

# MEJOR DEJEN SUS PUESTOS

SI EL RIO SUENA PIEDRAS TRAE...

Dice el P. Salas Valenciano sobre el problema de las Elecciones

## 75.000 COLONES PARA LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS DE HEREDIA

Es necesario que el pueblo herediano la conozca

Tenemos que dar un voto de confianza a la diputación herediana, por su reciente triunfo, al lograr que se destine la suma de 75.000 colones para la construcción de una obra de tanta importancia como lo será la de la Escuela de

Artes y Oficios. El pueblo herediano debe felicitarse por este notable triunfo, ya que en el país no hay actualmente una institución que llene esas funciones y que al inaugurarse vendrá a llenar un vacío, notable ahora, por

la necesidad imperiosa de que haya un centro donde a la par que se eduque críticamente a la juventud, se le de los medios adecuados de ganarse la vida. Felicitamos a los señores Diputados



# EL INDEPENDIENTE

HECHOS,

AÑO 2

2ª Semana de Diciembre de 1952

Nº 65

NO PALABRAS

Oficina: Pasaje Troyo  
Tel. J-6482

Apartados:  
San José 2178—Heredia 95

Director:  
ROSENDO SALAS VALENCIANO

¢0.25

## DIGNA DE ENCOMIO ES LA LABOR DE LA DIPUTACION HEREDIANA

### EL BANCO DE HEREDIA, EL SEGURO SOCIAL, Y LA UNIDAD SANITARIA

Insistimos en este tema que tantas veces hemos abordado, pues si no lo hiciéramos por iniciativa propia, nos obligarían a hacerlo los heredianos que nos piden no echarnos atrás en este asunto que es de tanta importancia para el progreso de la provincia. Sabemos de fuente segura que están los planes listos, y que no es el dinero el

factor que impide la ejecución de estas obras. En Alajuela ya hace tiempo que quedaron terminadas todas ellas. Hacemos un llamamiento a la autoridad correspondiente para que averigüe las causas de esta tardanza y se ordene la inmediata ejecución de estos trabajos que serán de indudable prestigio para el país.

Hace días publicamos una gaceta en la que nos quejábamos de la labor y manera que privaba en la elección de diputados. Ahora hacemos una aclaración lo que cumplimos con gusto para ver la

labor de la diputación herediana. Antes de informar, a grandes rasgos, tenemos que decir que en conjunto, en especial por el cantón Central de la Provincia, sus

—Pasa a la pág. OCHO

### Atentado contra Somoza en viaje entre León y Managua

Dícese que de este atentado salió ileso el mandatario pero fue herido uno de sus ayudantes. — La noticia la publica un diario oficial de Guatemala a ocho columnas. — No hay mayores detalles sobre este suceso

## DESCONFIANZA EN EL EXTERIOR

LO MOTIVA EL ASUNTO ELECTORAL—AMIGOS NOS ESCRIBEN DESDE MEXICO—Vea página 8

Continúa en pie la crisis política y el Tribunal Supremo Electoral espera la actitud de los partidos para actuar

El Echandismo mantiene su misma tesis de "fuera los actuales miembros del Tribunal", privando en un sector de dicha agrupación la tendencia a abandonar el campo político definitivamente, mientras que el Castrismo sitúa en el Registro la máxima garantía

## PERSONALES DE LOS DIARIOS DE CARACAS HAN SIDO ENCARCELADOS

A través de las noticias que difícilmente se han podido filtrar procedentes de Venezuela, se tiene la idea de que en Caracas se ha declarado una huelga de brazos caídos. — En la ciudad de San Carlos, Aracuy, fue asaltada la estación de policía. — Los institutos han sido cerrados, declarándose vacaciones fuera de reglamento

# Use llantas FIRESTONE si quiere un buen rendimiento

## LA VIRGEN Y DON BOSCO DIEZ VATICANOS RECIBEN EL CAPELO LUGARTENIENTES DE DIOS DE CARDENAL EN CIUDAD VATICANO

VALDOCCO, donde está el Oratorio de San Francisco de Sales, no es un lugar cualquiera. Es el paraje mismo donde se martirizaba en otro tiempo a los confesores de la fe; de ahí el nombre de VALDOCCO: Vallis occisorum.

Esa tierra regada con tan preciosa sangre fué muchos años abandonada y profanada con negocios y tabernas de la peor especie. Don Bosco fué providencialmente conducido a santificar este Valle cuando en ninguna parte conseguía un asilo duradero.

Por indicación de la Santísima Virgen conoció en qué sitio le debía edificar un templo; conoció igualmente el lugar del martirio de los santos Adventor y Octavio y para honrarlos les consagró allí la Capilla de Santa Ana.

Hoy en día no interrumpida oración sube de Valdocco al cielo.

Digno de notarse, contiguo al Oratorio, existe un vasto y maravilloso hospicio debido a un santo sacerdote que fué como el precursor de don Bosco. Don José Cottolengo —nacido en Bra en el Piamonte, el año 1786 —poco más de

ciento cincuenta años ha, fundó en los alrededores de Turin el establecimiento conocido con el nombre de "PEQUEÑA CASA DE LA DIVINA PROVIDENCIA".

Puede decirse que todo es sobre natural en la existencia de esa casa. No tiene ni un centavo de entrada y la caridad pública suministra el pan cotidiano de TRES MIL POBRES O ENFERMOS que allí con todo esmero son atendidos y albergados. Hombres, mujeres, niños, TODOS, cualquiera sea su enfermedad, sin distinción de nacionalidad ni de religión son recibidos. Para ser admitido el mejor y casi el más indispensable requisito es "CARECER DE TODA RECOMENDACION". CHARITAS CHRISTI URGET NOS. La caridad de Cristo nos apremia; tal era la divisa de ese servidor de Dios, cuya vida fué un continuo milagro, de ese padre —según la gracia —de una inmensa familia de inválidos, estropeados y afligidos con las calamidades y miserias que constituyen la herencia de la Humanidad. Don Cottolengo murió el 30 de abril de ... 1841, en olor de santidad, y fué

CIUDAD DEL VATICANO (ENS). —El Colegio de Cardenales, cuyas vacantes fueron cubiertas hoy por el Papa quedará integrada desde el punto de vista de nacionalidades de la siguiente manera; 27 italianos, 6 franceses, cuatro españoles, cuatro norteamericanos, tres portugueses, tres brasileños, 2 argentinos, dos canadienses, dos alemanes, un inglés, un belga, un austriaco, un sirio, un armenio, un holandés, un australiano, un irlandés, un chino, un polaco, un húngaro, un chileno, un cubano, un peruano, un yugoeslavo, un colombiano y un ecuatoriano.

CIUDAD DEL VATICANO (ENS). Entre los 24 prelados de la Santa Iglesia Romana que han recibido el capelo figuran sus señorías ilustrísimas el Arzobispo Maurice Feltrin de Paris, el de Lemans, George Francoisi, Xavier Marie Grente, el de Irlanda John D. Alton Armags, el de Montreal Paul Emil Leger, y el de Munich Josef Wendel.

El Santo Padre elevó a Monseñor Tardini a Secretario de Estado para asuntos extraordinarios y Monseñor Montini para secretario de Estado para Asuntos Ordinarios. Ambos monseñores gozaban del mismo rango como Secretarios de Estado en funciones.

declarado Venerable en 1877.

Don Cottolengo y don Bosco...! he ahí las dos magníficas flores que han germinado de la sangre de los mártires de Valdocco! Decía San Juan Bosco "un tierno amor al prójimo es uno de los mayores y más excelentes dones que la Divina Providencia puede conceder a los hombres"...Este admirable pensamiento de San Francisco de Sales, ESCRITO EN LA PORTADA DEL BOLETIN SALESIANO, caracteriza la Obra Salesiana. Don Bosco, durante su vida entera, ha sido todo amor, ha amado entrañablemente a esa multitud innumerable de niños que le han llamado el PADRE.

Para el próximo número... Don Bosco estudiante.

Raúl Villalobos V.  
Ex-Alumno Salesiano

## "Café Hogar" RODRIGUEZ y ZUMBADO

Teléfono 134 — Heredia

Pida las deliciosas galletas

— PUZZI —

Teléfono 138

— Heredia —

## Militares que Honran sus Galones

Hemos leído en un despertin que Seguridad Pública ha economizado 10.000 galones de gasolina. Si es cierto eso, tenemos que felicitar a la Comandancia en Jefe, al Ministro respectivo del ramo y al Director de la Guardia Civil. Nos chocaba mucho ver vehículos oficiales en las noches y a toda hora con familiares de los Comandantes dando vueltas; eso nos parecía una profanación porque nos encanta la disciplina militar y hemos visto como se respeta en otras naciones esas armas y enseres militares que son para respaldar el escudo y no para escarnecer el carácter militar en lo sagrado de su acepción. Estamos, pues, del lado del Gobierno, cuando tenga cosas laudables y por la defensa de la autoridad estaremos listos para cooperar!



**ITARCO**  
la Franja Roja

**LARGA DURACION**  
**COMPROBADA**  
en todos los tamaños.

**TACO PANTANERO**  
Especial para JEEPS  
600 y 650 y 16 de 6 capas

Consulte nuestros precios bajos

**TECNICA AGRO-INDUSTRIAL LTDA.**  
y **BECKER & BRAMMER**

TELEFONO: 5177 — APARTADO: 1723

# NUMAR AMERICAN BRAND

DELICIOSA CON EL PAN — PRUEBELA

# EL NUEVO PRESIDENTE DE MEXICO

Datos biográficos del señor Adolfo Ruiz Cortines, Presidente Electo para el sexenio 1952-1958

30 Dic. 1890.—Nace en el puerto de Veracruz, siendo sus padres Adolfo Ruiz Tejada y María Cortines. Cursa en el Instituto Veracruzano hasta el 4º año de preparatoria.

1906 a 1912.—Trabaja en la casa comercial de Julián Aragón y Sobrino.

1913.—Se traslada a la capital de la república y a fines de este año participa en los trabajos de los Comités Revolucionarios formados para combatir a Victoriano Huerta.

1914.—Ingresa al movimiento revolucionario a las órdenes del ingeniero Robles Domínguez. Después de prestar servicios con el citado ingeniero Robles Domínguez en el Gobierno del Distrito Federal, pasa a las órdenes del general Heriberto Jara en la misma dependencia, con quien permanece hasta no viembre de 1914, en que se reincorpora con el ingeniero Robles Domínguez y desempeña comisiones militares en el Estado Guerrero.

1915.—Participa en las batallas del Ebanó.

1916.—Renuncia a la Pagaduría Militar que desempeña para atender asuntos particulares.

1917 a 1920.—Despacha como Secretario Particular del General Jacinto B. Treviño, inclusive cuando éste funge como Ministro de Industria, Comercio y Trabajo.

1921.—Colabora como miembro de la Comisión Superior Revisora de Hojas de Servicio de Militares.

1922.—Renuncia a la milicia pa-

ra colaborar en la Oficina Reorganizadora de los Ferrocarriles Nacionales.

1926.—Es nombrado Director de Estadística Social.

1930.—Escribe en periódicos y revistas sobre cuestiones económicas y sociales. Por sus méritos en investigaciones económicas se le nombra miembro de la Sociedad Mexicana de Geografía y Estadística.

1935 a 1938.—Despacha como Oficial Mayor en el Departamento del Distrito Federal por designación en su favor del Presidente Cárdenas.

1937.—Es electo Diputado al Congreso de la Unión por el 2º Distrito Electoral del Estado de Veracruz (Tuxpan).

1939.—Es designado Tesorero del Comité Nacional pro General Manuel Avila Camacho para Presidente de la República, que presi de el licenciado Miguel Alemán.

1940.—Se hace cargo de la secretaría de Gobierno del Estado de Veracruz.

1941.—El presidente Avila Camacho expide nombramiento en su favor como Oficial Mayor de la Secretaría de Gobernación.

1940.—Toma posesión como Gobernador Constitucional del Estado de Veracruz.

1948.—Es designado Secretario de Gobernación por el presidente Alemán.

13 Oct. 1951.—Renuncia el cargo de Secretario de Gobernación para aceptar su precandidatura a la presidencia de la República que le ofrece el Partido Revolucionario Institucional y otros grupos nacionales de ideología progresista.

# ARTISTA COSTARRICENSE CONTRIBUYE CON SU ARTE EN NICARAGUA

Hemos sido informados de que el estimado joven costarricense D. Wenceslao Argüello, artista de talento, está contribuyendo con su trabajo a la ejecución de obras de arte de la Catedral de la ciudad de

Managua. Nos agrada mucho publicar esta noticia y queremos que lleve hasta el joven Argüello nuestro sincera felicitación por su valioso colaboración en los trabajos artísticos de dicho templo.

## SASTRERIA

### FERNANDO VALVERDE

TRAJES  
GUAYABERAS

JACKETS  
ABRIGOS

Frente al Teatro Moderno  
San José

Teléfono 1399

# OPOSICIONISTAS PROFESIONALES

La oposición a la idea de tener los servicios públicos bajo el dominio municipal muchas veces se pone en manos de agentes de publicidad y propaganda que se han especializado en esta clase de trabajo para colaborar con las empresas privadas. Dichas empresas dirigen la campaña de oposición sin mencionar la empresa privada local, siéndoles únicamente necesario para los gastos. La campaña de

oposición generalmente adopta la técnica de nombrar una comisión de nombre rumboso como "Comisión Protectora de Contribuyentes" estos hombres son escogidos generalmente con la idea de atrapar a los ciudadanos indecisos y entonces esta agencia de publicidad se vale de tal comisión como vehículo para su propaganda, frecuentemente ayudada por una prensa sobornada.

## EMISION DE BONOS A BAJO INTERES

14 Oct. 1951.—Inicia su campaña política durante la cual visitó los Estados de la República y durante la que dió a conocer algunos aspectos de su programa de gobierno mediante 32 discursos.

6 de Sept. 1952.—Se celebran las elecciones en toda la República en las que obtiene abrumadora mayoría de sufragios.

12 de Sept. 1952.—El H. Congreso de la Unión constituido en Colegio Electoral, emite su dictamen declarando válidos los comicios del 6 de julio en los que pueblo lo eligió Presidente Constitucional de los Estados Unidos Mexicanos para el período del 1º de diciembre de 1952 al 30 de noviembre de 1958.

21 de Sept. 1952.—Mediante bando solemnemente se da a conocer en todo el país el Decreto expedido por el presidente Alemán en virtud del cual se le declara Presidente Constitucional de los Estados Unidos Mexicanos.

La emisión de bonos puede ser de cualquiera de estas dos clases, bonos sobre las ganancias o bonos ordinarios. La diferencia básica radica en que el bono sobre las ganancias es un préstamo o hipoteca sobre la planta, pagadera únicamente de las utilidades o ganancias. La experiencia de muchas ciudades indica que es más fácil conseguir bonos sobre la ganancia que bonos ordinarios. Cada ciudad que ha pretendido adquirir sus servicios públicos sabe los argumentos que se esgrimirán en contra de la emisión de bonos ordinarios. Siempre se hace un esfuerzo para intimidar a los pequeños propietarios haciéndoles creer que perderán sus hogares de aprobarse la adquisición de sistemas eléctricos municipales. Dichos argumentos pierden todo su valor cuando los bonos se pagan únicamente por las ganancias de dichos sistemas.

SE TOMA CON PLACER



SELECTA

un producto TRAUBE

TJ-8

Por algo será que todos piden

## GALLETAS ACUÑA

Es un triunfo de la INDUSTRIA NACIONAL

Las mejores harinas      El mayor esmero

FÁBRICA DE GALLETAS ACUÑA - Heredia

APARTADO 30— SOBRECITOS a 0.10 Cent.

# EL PRIMER MANDATARIO DEBE HACER SENTIR SU AUTORIDAD

dice Don Fernando Rudín en este artículo

Quiero referirme, con todo el respeto que se merece el señor Presidente de la República, a la posición de absoluta neutralidad política que en esta oportunidad ha asumido el primer Magistrado del país.

Lego por completo en el arte de sacudir el incensario a los pies de nadie, quiero por esta vez, y en el ocaso de su período, reconocer que el señor Ulate ha hecho un buen gobierno y ha trasegado muchos millones sin que ni una sola moneda se le haya quedado entre los dedos.

Sin embargo no está actualmente, a mi ver, cumpliendo a cabalidad con sus amplísimos deberes de gobernante de los costarricenses.

En un exceso de delicadeza ciudadana y de respeto a las instituciones, quiere desentenderse de la gravísima situación electoral que para desgracia de la patria más allá de las fronteras, está viviendo la República.

Debe recordar el señor Ulate, que no solamente es el Jefe del Poder Ejecutivo, sino también el primer mandatario del país.

Es el capitán del barco en que todos navegamos, y que en su pericia van nuestras vidas; si bien es cierto que nada tiene que ver éste con el manejo propiamente de las calderas, es sin embargo su deber ineludible cuidar de que el fogonero no atice en exceso las hornillas exponiéndonos a todos los tripulantes a una catástrofe segura.

Es obvio que el gobernante nada tiene que ver con la Universidad Nacional, (siendo como es enteramente autónoma), y bien pueden ahí entretenerse haciendo huelgas y, hasta interrumpiendo el

tráfico con trincheras fabricadas con los muebles de la institución; pero si se les antojara —como al Supremo Tribunal Electoral—, ponerse a jugar "Oh-Ah" con una bomba atómica, no se justificaría que el Gobierno de la República, que está obligado a velar por la estabilidad de las instituciones y por la seguridad de las personas, se desatendiera del asunto.

Ninguna ingerencia tiene el señor Administrador del Hospital San Juan de Dios en el Departamento de Bacteriología o en los Laboratorios de sueros antiofídicos, pero sería insensato que viera impasible tirados en todas partes los tubos de ensayo o llenos de bacterias vivas del tífus, o que las serpientes del departamento ofidico estuvieran de adorno colgando de los bellos rosales de la institución.

El Primer Mandatario del país debe discretamente hacer sentir su autoridad suprema de gobernante responsable del destino de la Patria, para que no sufran las instituciones y su buen nombre dentro y fuera del país, y para que no naufrague la nave del Estado.

Es su deber ineludible velar pa-

ra que no se diga en tierras extrañas que en Costa Rica, como en varias de las repúblicas del Caribe, y como en la Unión Soviética, se fabrican elecciones enteramente libres y democráticas donde el pueblo puede votar con absoluta libertad, por un sólo candidato.

Cualesquiera que sean las causas, si en Costa Rica vivimos durante su gobierno, un régimen de **crística democracia**, suyo será el honor y el perdernos, en concepción de la opinión mundial, esa lim-

TELEFONO 2616

NUEVA FOTO PACHECO

150 vs. Sur de la Catedral

piá tradición, sobre su gestión de gobernante caerán las sombras oprobiosas.

## — FERRETERIA — ALMACENES UNIDOS

Ofrecen Semilla de Guinea fresca  
Germinación garantizada

Clavos para Tranvías

Esencias en varios sabores para  
confites, helados y repostería

Teléfono 3603

Apartado 1227

## LA CAMPAÑA DE LOS DETERGENTES ES CONTRA LA INDUSTRIA NACIONAL

Como hemos venido demostrando por medio de nuestras publicaciones sobre las múltiples desventajas de los detergentes importados, éstos están lesionando de una manera considerable la industria nacional. La producción de jabón en el país era antes de 12.000 quintales, pero con la introducción de los detergentes sintéticos ha mercedo en 4.000, disminución aun-

que no lo parezca, va en directo perjuicio de la economía nacional. Ahora bien, sabemos que la poderosa campaña de los detergentes está mancomunada a intereses más terribles que están atentando contra un nacionalismo criollo. Es penoso que altos personeros del Gobierno precipiten esta crisis valiéndose de la influencia que sus altos puestos les proporcionan.

## ZAPATERIA Manuel Arroyo

Ofrece al público su producto con la garantía de su trabajo. Grecia.

# RADIOS PHILIPS (HOLANDESES)

"LOS RECEPTORES DE TONALIDAD PERFECTA"

Los Receptores "PHILIPS" son los receptores acertados. Se han conquistado un renombre mundial de seguridad, y estos aparatos harán honor a la gran marca que llevan.



TROPICAL COMMISSION CO. LTD.

SIGURD ROY

TELS.: 3432 - 2871

APTDO.: 661

# MEJOR DEJEN SUS PUESTOS

TELEFONO 2616

**NUEVA FOTO PACHECO**

150 vs. Sur de la Catedral

Los acontecimientos, en la historia de los pueblos, marcan una línea que está en relación directa con su cultura; estos acontecimientos están sujetos a un flujo y reflujo ya que la vida social, como la vida humana se componen de la acción y de la reacción de ciertas fuerzas invasoras y de poderes resistentes, para citar frases del marqués de Valdegamas, el notable juriconsulto Donoso Cortés. Nuestra patria ha sido conmovida, en estos últimos días por un acontecimiento que solo tuvo parangón cuando el caudillo don León Cortés sufrió vejámenes a manos de individuos que pretendieron burlar el sufragio electoral; no quiero pintar con los mismos colores la acción que estoy diseñando porque ni tengo ante mí hechos absolutamente comprobados, ni podemos decir que haya un hecho que iguale aquella alevosía, pero; no obstante, ante el insistente rumor que circula, ante la consulta de personas serias y ante el apremiante curso de los acontecimientos y lo perentorio de los tiempos debo decir que si el río suena piedras trae. Hace poco hemos oído la voz vibrante de los jefes de los partidos presidenciales; pero es muy natural que también se oyera la voz modesta y sincera de un hijo del pueblo. Por tal motivo manifiesto estos pensamientos dentro del marco de la mayor neutralidad ya que no pertenezco a ninguno de los partidos militantes aludidos, sino que llevo la representación de un grupo de heredanos que han decidido inscribir dentro de muy pocos días su partido: Regeneración Nacional, para que con sus ideas propias y sin ser cirineo de nadie pueda llevar, ante los fueros de la dignidad, la representación ante los curules de lo que el pueblo pide, de lo que los heredanos juzgan, de lo que el grupo de sufragantes quiera manifestar ante los destinos de la Patria. Siempre me ha gustado y es norma de mi vida dar curso al pensamiento sin dificultades a pesar de que en el camino se meta le-

ña a las ruedas del carro y por eso con la mayor independencia y ceñido a los ideales que sustentamos queremos pronunciamos en el caso concreto que estamos poniendo en tapete de análisis: —La honorabilidad del Tribunal Electoral — Los costarricenses nos podemos gloriar, y lo digo con todas las letras, de ser los más libres de la tierra — ello es fruto de nuestros principios éticos — ello es fruto de la luz del saber de nuestros antepasados — ello es resultado de la vigorosa mente de nuestros letrados que en cuanto dirigieron bien sus mentes cooperaron a que las normas de su vida corriera parejas con el amor a sus hijos, el respeto a sus esposas para no manchar el azul del cielo y el blanco de nuestro tricolor; y allí tenemos a un grupo plerótico de entusiasmo que anhelamos mejores días para nuestra Patria, mejor salud para las futuras generaciones que moldeadas en la escultura de los

buenos ejemplos proyecten para el porvenir la mayor libertad hermanada con su compañera la democracia que podríamos llamar también su cociente. La campaña se ha desatado con caracteres de empuje — los tiempos que vienen se juzgan nublados y no es posible que con las reservas de hombría y nobleza que deben ser diadema de nuestro carácter lleguen a precipitar los acontecimientos sin antes analizar serenamente los hechos a base de honradez, de lealtad y del derecho. Cada pueblo se merece el yugo que Dios le da; es decir: el yugo que han acrisolado con el exponente de sus hechos. Si nuestra Patria voluntariamente se quiere jugar un futuro más o menos deletéreo, eso es derecho del pueblo. Si nuestra Patria quiere poner las bases de una mejor vida en su reajuste moral en todo el sentido de la palabra, también ello es derecho del pueblo. Si nuestra Patria quiere un cambio radical

en todos los aspectos de su vida republicana en orden a mayor justicia, mayor progreso, mayor moral, mayor libertad, mayor responsabilidad de la que viven la mayoría de los costarricenses, eso también es un derecho inalienable — Pasa a la Página SIGUIENTE

**PUNTO ROJO**

•

sí es jabón

**3 Grandes Premios para la LOTERIA DE NAVIDAD**

*Compre su número con tiempo!!*

Con ese Sorteo se estrenará el nuevo y atractivo plan de la Lotería.

**Comience sacándose uno de los 3 grandes premios!**

Más premios y más dinero devuelto. Prepárese para el Sorteo de Navidad.

Con 8.807 premios por valor de **¢4.711.200,00**

**• LOTERIA "ASILO CHAPUI"**



**Pida y use siempre los conocidos**

# HILOS "SEDINA CORONA"

**Colores Firmes**

**Yardaje Garantizado**

MEJOR DEJEN...  
 lienable que nadie lo puede cohibir. Costa Rica está lista para jugarse su suerte y de ello será responsable el mismo pueblo que, decide su libertad. Los costarricenses tenemos que inclinarnos reverentes ante lo que decida la Patria porque eso será lo conducente, porque eso será lo que conviene, porque eso será lo que está escrito, al menos en los hechos que Dios permite ya que no puede forzar el albedrío del ser humano.

El futuro del país, en lo relativo a la legalidad está a merced del Supremo Tribunal de Elecciones — como decida al principio, yo aún por mi propia vista no he constatado ningún trapicé — pero no sé, por otra parte, cómo y con tanta insistencia se ven cosas que ponen duda y tienen al pueblo sumido en un escepticismo. Agrava eso el hecho que para pronunciarse en un fallo necesitó cuarenta días y cuarenta noches y además el cúmulo de pruebas con que han salido los partidos querellantes — tengo que ver algo allí o por lo menos el grupo que me acuerpan? Sí porque, aun en menos escala, podríamos, en caso de que sea real todo lo que se aduce, que nosotros fuéramos presa de las malas interpretaciones o se nos aplicara la sanción vela

da de algún factor negativo. En la Patria todos tenemos los mismos derechos y en tal sentido lo que la Patria quiera esa será su ley y en ello nadie podrá mediar porque es la voluntad soberana del pueblo. Al partido que la suerte juzgue triunfador tenemos que abrirle paso porque no es ahora el tiempo indeseable que el militarismo se prestaba para inclinarse la balanza por el arte de sus ballonetes, no — ahora nuestras fuerzas son neutrales porque no están al servicio de un sueldo o una persona, sino resguardando el sacrosanto pañellón que cobija a todos los costarricenses. En esa fe estamos y hay de aquel que quiera con travertir esta orden! Ya pasaron los tiempos de bandolerismo no en vano se derramó tanta sangre en una segunda guerra fratricida; por eso el que os habla será en primero en protestar de la manera que sea más conveniente si alguien quiere demostrar que la del derecho es la reclamada por los filósofos germanos o sea la fuerza. De ninguna manera todo por bien, todo por razón, todo por acuerdo ya que de todas maneras Dios es el que da la potestad y el que dice la última palabra y los que quieran hacer la prueba la pagarán con aquello que es del dominio del proverbio: El

que ríe por último ríe mejor. No quiero abusar de la generosidad de los que esto oigan o lean, pero lo que sí debo decir es que tratándose de que no podemos comparar el bien particular con el bien general, yo les diría a los señores miembros del Tribunal Electoral y los demás incluidos en esta lista de duda por su procedimiento que: para que el país no siga con suposiciones que para que el país vuelva a tener confianza y no siga en sus dudas que: **mejor rhagan dejación de sus puestos aunque en sus conciencias hayan cumplido con su deber.** El que quiera creer que se han sentido responsables, que lo crea pero que conste que antes que ser pábulo de mal interpretación, mejor es sacrificarse en aras de la nobleza aún despreciando el vil pago de unos colones que además de venir en mala hora con tales dificultades, mejor y sea la renuncia del Tribunal y del Jefe del Registro no darles gusto a sus acusadores sino una muestra de dignidad cuando todos crean que el dolo está perpetrado, que la intención fué preconcebida y que las pruebas hechen luz de verdad.

Como el último de los costarricenses y para evitar dificultades yo propongo esta solución lo que no dudo que será atendida ya que de todas maneras si los hechos son reales y si son supuestos brillarán con mayor fulgor para justicia de su honor, para blasón de sus méritos y para corona inmortal que ceñirá sus sienes.

Ya para terminar, con una frase del pueblo les diré a todos: en último caso **el que es perico donde quiera es verde;** quien gane por el derecho a él apoyaremos pero por nuestra voluntad y para sellar con bro-

**FÓSFOROS**

**Aguila**

— y —

**Campeón**

**HEREDIA**

che de oro la estela gloriosa de nuestras tradiciones.

Heredia 26 de Noviembre, 52.  
 Por el Partido Regeneración Nacional.

Rosendo Salas Valenciano.

## Sinónimos Castellanos

- CONSENTIDO: Mimado, malcriado, caprichoso, Engreído, Cornudo.
- CONTRAERSE: Encogerse, crisparse.
- Contrasentido, Contradicción.
- CONTRARRESTAR: Resistir, afrontar, desafiar, arrostrar, oponerse.
- CORRELIGIONARIO: Partidario, secuaz.
- CORDERO: Borrego, manso, humilde, dócil.
- CORREDOR: Pasillo, pasadizo, galería, Intermediario.

*Por el placer de tomarla  
 y por el orgullo de tomar  
 lo mejor, pide usted la  
 deliciosa*

## CERVEZA GAMBRINUS



**TOMANDO** Gambrinus se llena el paladar de una frescura estimulante, que produce inmensa satisfacción. Hay, además, un regocijo íntimo en saber escoger una cerveza fina.

*Tome Cerveza Gambrinus  
 con orgullo y real distinción.*

*Duerma mejor  
 tomando*

**KINOCOLA**

# DEPORTES DA SU PARECER SOBRE LOS APAGONES

Conceptos de un amigo en carta que nos llega

## UN ARGENTINO EL COMPEONATO INTERNACIONAL DE CICLISMO EN SU PAIS

Buenos Aires, 19.—El argen-

tino Saúl Crispín ganó la sexta etapa de la vuelta ciclista nueva Argentina de ciento cuarenta y un kilómetros entre la Paz (San Luis) y Mendoza, en segundo lugar llegó el argentino Eduardo Movio; tercero el italiano Nedo Logri; cuarto Rik Van Steenbergen, de Bélgica; quinto el argentino Jorge Vallmitjana.

## POR SCORE DE 3 a 2 "ALAJUELA" PERDIO SU TERCER JUEGO EN GUATEMALA

Por fin los chapines lograron vencer al Alajuela. Esto en el tercero y último juego de la serie concertada y que tuvo lugar el domingo anterior. El primer tiempo de este encuentro, en el que Guatemala estuvo representada por el equipo Comunicaciones, que marcha a la punta del certamen campeonil de aquel país, fué de amplio dominio de los ticos que lograron hacer dos tantos por uno de los chapines.

Fué en la segunda etapa cuando el árbitro, que había tenido una actuación imparcial y equánime, ignorándose por cuáles causas, dispuso cambiar de sistema y entró dispuesto a dar el triunfo a Guatemala. No bien se había iniciado este segundo tiempo cuando se castigó la falta máxima contra Costa Rica, penalty que fué el primer gol de Comunicaciones. Visto luego la expulsión de Panchita Leandro, quedó Alajuela con diez jugadores. El score estaba empatado y ello no era conveniente para los colores 'quetzaleses' y fué entonces cuando vino nueva intervención del árbitro. Chona entró al despeje de incursión chapina, jugó nuestro medio con lim-

Presbo. Salas Valenciano. S.M.—

Mi estimado amigo: No sé si es suya la idea de la conexión de servicios desde las 7 de la noche a las 7 y 30, me reflejo a los servicios eléctricos; la idea es buena, pero creo que sería mejor que esto se hiciera todos los días pero para los servicios de medidor únicamente y no para los SIN MEDIDOR o TARIFA FIJA que va en favor de las Compañías pues les economizan fuerza que de todas maneras se paga o la pagan los clientes.

Los servicios de tarifa fija casi siempre los tienen gentes pobres y no vale la pena que se perjudiquen en favor de las Compañías.

Los que tienen servicio de MEDIDOR, estos sí lo sienten las Compañías pues no se les mide fuerza y desde luego no se les paga.

Si todo cliente hace esto todos los días, SIN EXCEPCION ALGUNA, esta entrada sí les perjudica grandemente y para ellos dejan de cobrar MAS que la entrada por la SUBIDA DE PRECIOS.

No hay necesidad que se apaguen todas las luces de una casa; que se dejen las indispensables, digamos una o dos; pero que si se

pieza, pero el juez dijo: penalty y vino así el tercer gol de los guatemaltecos. No estaban conformes con el hecho de que los ticos sólo tuviesen diez hombres, querían seguridad del triunfo y así fué, con ese segundo penal, Guatemala hacia tres goles y Costa Rica dos.

Como está enterado el lector, Alajuela hubo de actuar sin dos de sus mejores elementos; Carlos Alvarado y Quincho Quirós, lesionados en el juego trasantierior, con Palermo, y para remate el domingo anterior actuó con diez hombres y le castigaron dos penales imaginarios. ¡Así quién no! ¿Verdad buenos chapines...?

apaguen los calentadores, cocinas, calentadores de agua, motores y de más servicios que sí dan mucho consumo; que lo hagan no sólo las casas de habitación, también los negocios, industrias, rótulos fluorescentes, dejando el comercio únicamente las luces de las ventanas pa-

ra evitar robos etc.

Que se diga, que hay comités en cada barrio para ver, que personas dejan sus luces encendidas pues estas apoyan a las Compañías y se declaran enemigas de la huelga.

Francisco Real del Valle



TABASCO  
— DA VIDA —



EL ESTIMULANTE DE  
LOS DEPORTISTAS

AMIGO  
LECTOR

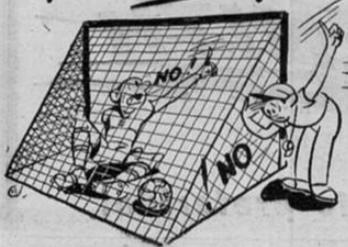
¿Es usted suscriptor de este periódico? No ve usted que impulsados por el más puro patriotismo hace un año estamos luchando para tener un semanario (que pronto se convertirá en diario) al servicio de la libertad de prensa. Necesitamos que usted nos estimule de varias maneras:

1) —Haciéndole propaganda y en diciéndonos los medios de presentarle mejor este periódico.

2) —Mandándonos sus reportajes o crónicas de la clase que usted guste.

3) —Pidiendo al Apartado 2178 en San José o 95 en Heredia una suscripción la cual le costará únicamente un colón al mes. Mándenos su dirección completa y ayúdenos en alentar un vocero genuinamente del pueblo.

ÓPTICA  
TRENAN  
para ver mejor



# 10 NOMBRAMIENTOS DE IMPORTANCIA EFECTUO LA COMANDANCIA EN JEFE

El Mayor Guillermo Salazar Roldán ocupará la Primera Comandancia de la Tercera Compañía, el Capitán Comandante de la Policía Militar fué nombrado Comandante Mayor y Director de la Escuela de la Guardia Civil, el Capitán Guillermo Molina Coto ocupará la Comandancia de la Policía Militar, se ascendió al Teniente Instructor de la Guardia Civil Hernán Fumero Monge al grado de Capitán Instructor de la Guardia Civil

## VOTO DE APLAUSO A LA DIPUTACION HEREDIANA...

—Viene de la Página PRIMERA tres representantes se han distinguido ya que se han opuesto a pretensiones palaciegas cuando la sínderesis del pueblo era ajena a pretensiones oficiales. Además le esto se han distinguido por su amplio espíritu de honradez en la defensa de los intereses nacionales y provincianos lo que ha hecho de ellos una aureola que circunda el carácter y prestigio nacional. Ponemos, en breve, la cantidades,

más o menos exactas, que han con seguido para la provincia de Heredia:

Año 1952: ₡ 455.000 colones en:  
Red eléctrica, —ayuda para el Estadio— Escuela de Barba (continuación) San Joaquín de Flores (arreglo escuela) Cañería San Antonio Belén.  
Año 1953: ₡ 570.00:  
Red de cañería herediana —Estadio ayuda. Reparación cañería

Santo Domingo. Escuelas Parasito y San Rafael. Ayuda para la futura escuela de Artes y Oficios. Trecho carretera Barba Santa Bárbara. Lote escuela San Joaquín de Flores. Plaza deportes San Antonio. Otros trabajos de allí mismo. Además la misma diputación presentó una ley para que se le otorguen a la Provincia ₡ 125.000 más o menos por concepto de renta de importaciones. Felicitamos a la diputación por su labor.

## BOTICA GARCIA

Teléfono 58 — Cartago

Ofrece un esmerado servicio de Recetas

A sus órdenes

Lic. Carlos A. García

Para sus refrescos

## BOLÍVAR

Todos los prefieren  
ESQUIVEL SUC.

HEREDIA

## EL PROBLEMA ELECTORAL VISTO DESDE MEXICO

México D. F. 30 de noviembre de 1952.

Sr. Pbro. Salas V.  
San José, Costa Rica

Estimado Padre:

Al dirigirme a Ud. no ejecuto un nuevo acto de voluntad, es la continuación de un constante pensamiento y deseo de comunicarme con personas que como Ud. están al tanto en una forma más o menos acertada, de los sucesos políticos, que actualmente embargan la atención de los costarricenses que se encuentran lejos de la Patria.

Me parece oportuno sugerirle que haga público por medio de su periódico "El Independiente", los rumores que sobre la serie de acontecimientos que se han venido sucediendo, circulan persistentemente en ésta.

Debo decirle que algunos de ellos por su origen, son dignos de crédito. Ellos son los siguientes:

En primer lugar se asegura que el Ministro de Economía y Hacienda en su reciente viaje a los EE. UU. encontró sobradas dificultades, pues parece que el Gobierno de nuestra querida Costa Rica va perdiendo confianza y respeto por las actitudes del Tribunal Supremo de Elecciones.

Luego, la actitud contemplativa del Presidente Ulate es motivo de acres comentarios, pues parece dudoso en problemas trascendentales como son los de definir el asunto electoral.

Me parece que los costarricenses verían con mucho agrado una actitud más franca en los que les está a pecho como es la suerte que se van a jugar.

Comuníqueme los últimos acontecimientos. Aprovecho la oportunidad para saludarlo, de Ud. Atto. S. S.,

RODRIGO ALFARO M.



**ZENITH**  
REG. U. S. PAT. OFF.  
**el radio preferido!**

## SOLO OFRECEN CINCHA Y CALABOZO EN LA PENITENCIARIA CENTRAL

Esta mañana llegó a nuestra redacción el ciudadano don Carlos Luis Castro, quien dice haber descontado una pena de más de un año, para pedirnos dar a la publicidad su queja contra procedimientos que, según él, se practican en la Penitenciaría Central. Dice que hay un oficial y un guardián, Astúa y Sancho respectivamente, que son, ni más ni menos, que un par de tiranos. Por el más leve motivo, ofrecen y aplican cincha y calabozo. Cometen, de esa manera, muchas injusticias con los reclusos. Además, agrega el señor Castro, los elementos de la guarni-

ción son irrespetuosos con las señoras y parientes de los reos, a quienes con frecuencia les hacen proposiciones deshonestas. De los señores Comandantes, Mayor Romero y Capitán Rojas, no tiene nada que decir en particular, pues son magníficas personas. Para terminar, dice Castro que estando él ya disfrutando de la libertad, sin soportar aquellas molestias, lo que parece aconsejable es que se quede llamado; pero le parece humillante tratar de proteger a la población penal de la Penitenciaría, de los desmanes de ciertos elementos de la guarnición de ese centro.



**CACAO CARTAGO**  
**Es el Único Casero**  
TELEFONOS: San José 2093 - Cartago 44



**ZENITH**  
REG. U. S. PAT. OFF.  
**el radio preferido!**